

§ 2. Dit besluit is van toepassing onverminderd de verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad van 26 juni 1990 houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong.

**Art. 9.** Het koninklijk besluit van 21 april 1994 tot vaststelling van de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen toegelaten in en op voedingsmiddelen wordt opgeheven.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 11.** Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en Onze Minister van Landbouw en Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

De bijlage tot dit koninklijk besluit wordt gepubliceerd in bijvoegsel tot het *Belgisch Staatsblad* van heden onder de pagina's — 1 — tot — 128 —.

§ 2. Le présent arrêté s'applique sans préjudice du règlement (CEE) n° 2377/90 du Conseil établissant une procédure communautaire pour la fixation de limites maximales de résidus de médicaments vétérinaires dans les denrées d'origine animale.

**Art. 9.** L'arrêté royal du 21 avril 1994 fixant les teneurs maximales pour les résidus de pesticides autorisées sur et dans les denrées alimentaires est abrogé.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

L'annexe à cet arrêté royal est publiée en supplément au *Moniteur belge* de ce jour sous les folios — 1 — à — 128 —.

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2000 — 1123 (2000 — 680) [2000/03180]

#### 24 DECEMBER 1999. — Wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 55 van 16 maart 2000 (2e uitgave), blz. 7912 in hoofdstuk 1 « Algemene bepalingen » bij artikel 1-01-2 in de synthesetabel, in de kolom « ordonnanceringskredieten » het bedrag « 1.665,1 » lezen, in plaats van « 1.775,1 » voor de gesplitste kredieten voor het « Ministerie van Middenstand en Landbouw ».

Bij het algemene totaal onder de « fondsen » in de kolom « ordonnanceringskredieten » het bedrag « 530.958,6 » lezen, in plaats van « 530.058,6 ».

#### MINISTERE DES FINANCES

F. 2000 — 1123 (2000 — 680) [2000/03180]

#### 24 DECEMBRE 1999. — Loi concernant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000 Errata

Au *Moniteur belge* n° 55 du 16 mars 2000 (2e édition), page 7912, au chapitre 1<sup>er</sup> « Dispositions générales » à l'article 1-01-2, dans le tableau de synthèse, sous la colonne des « crédits d'ordonnancement », il y a lieu de lire, pour les crédits dissociés le montant « 1.665,1 », au lieu de « 1.775,1 », pour le « Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture ».

Au montant du total général pour les « fonds sous les crédits d'ordonnancement, il y a lieu de lire « 530.958,6 » au lieu de « 530.058,6 ».

#### MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 1124 [2000/22353]

**10 APRIL 2000.** — Koninklijk besluit tot verlenging van de tijdschema's bedoeld in artikel 196, § 1, en in artikel 198, § 2 en § 3, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 196, § 4, tweede lid, 2°, en 198, § 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1994;

Gelet op het voorstel van de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 25 oktober 1999;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 8 november 1999;

#### MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 1124 [2000/22353]

**10 AVRIL 2000.** — Arrêté royal prorogeant les calendriers visés à l'article 196, § 1<sup>er</sup>, et à l'article 198, § 2 et § 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 196, § 4, alinéa 2, 2°, et 198, § 4, remplacés par l'arrêté royal du 12 août 1994;

Vu la proposition du Conseil général de l'assurance soins de santé, émise le 25 octobre 1999;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, émis le 8 novembre 1999;

Gelet op het advies van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, uitgebracht op 29 november 1999;

Gelet op het advies, uitgebracht door de Inspectie van Financiën op 21 januari 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 4 februari 2000 over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 16 maart 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het tijdschema, weergegeven in artikel 196, § 1, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de eerste fase met één jaar verlengd bij het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot verlenging van het tijdschema bedoeld in artikel 196, § 4, tweede lid, en in artikel 198, § 4, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt in de tweede fase met één jaar verlengd. Het voornoemde tijdschema bestaat derhalve uit de volgende fasen :

1. Wat de eerste verdeelsleutel betreft :
  - voor de jaren 1995, 1996 en 1997 : 90 %;
  - voor de jaren 1998, 1999 en 2000 : 80 %;
  - voor de jaren vanaf 2001 : 70 %.
2. Wat de tweede verdeelsleutel betreft :
  - voor de jaren 1995, 1996 en 1997 : 10 %;
  - voor de jaren 1998, 1999 en 2000 : 20 %;
  - voor de jaren vanaf 2001 : 30 %.

**Art. 2.** Het tijdschema, weergegeven in artikel 198, § 2 en § 3, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de eerste fase met één jaar verlengd bij het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot verlenging van het tijdschema bedoeld in artikel 196, § 4, tweede lid, en in artikel 198, § 4, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt in de tweede fase met één jaar verlengd. Het voornoemde tijdschema bestaat derhalve uit de volgende fasen :

1. Wat het tijdschema betreft dat van toepassing is op het deel van het boni dat een verzekeringsinstelling die een dienstjaar met een boni afsluit, in rechte verwerft :
  - voor de jaren 1995, 1996 en 1997 : 15 %;
  - voor de jaren 1998, 1999 en 2000 : 20 %;
  - voor de jaren vanaf 2001 : 25 %.
2. Wat het tijdschema betreft dat van toepassing is op het deel van het mali dat een verzekeringsinstelling die een dienstjaar met een mali afsluit, in rechte verwerft :
  - voor de jaren 1995, 1996 en 1997 : 85 %;
  - voor de jaren 1998, 1999 en 2000 : 80 %;
  - voor de jaren vanaf 2001 : 75 %.
3. Wat het tijdschema betreft dat van toepassing is op het deel van het mali dat een verzekeringsinstelling die een dienstjaar met een mali afsluit, moet dekken :
  - voor de jaren 1995, 1996 en 1997 : 15 %;
  - voor de jaren 1998, 1999 en 2000 : 20 %;
  - voor de jaren vanaf 2001 : 25 %.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

F. VANDENBROUCKE

Vu l'avis du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, émis le 29 novembre 1999;

Vu l'avis émis par l'Inspection des Finances le 21 janvier 2000;

Vu la délibération du Conseil des ministres le 4 février 2000 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 16 mars 2000, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le calendrier, indiqué à l'article 196, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, prorogé d'un an dans sa première phase par l'arrêté royal du 23 décembre 1996 prorogeant le calendrier visé à l'article 196, § 4, deuxième alinéa et à l'article 198, § 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est prorogé d'un an dans sa deuxième phase. Le calendrier précité comporte dès lors les phases suivantes :

1. En ce qui concerne la première clef de répartition :
  - pour les années 1995, 1996 et 1997 : 90 %;
  - pour les années 1998, 1999 et 2000 : 80 %;
  - pour les années à partir de 2001 : 70 %.
2. En ce qui concerne la deuxième clef de répartition :
  - pour les années 1995, 1996 et 1997 : 10 %;
  - pour les années 1998, 1999 et 2000 : 20 %;
  - pour les années à partir de 2001 : 30 %.

**Art. 2.** Le calendrier, indiqué à l'article 198, § 2 et § 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, prorogé d'un an dans sa première phase par l'arrêté royal du 23 décembre 1996 prorogeant le calendrier visé à l'article 196, § 4, deuxième alinéa, et à l'article 198, § 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est prorogé d'un an dans sa deuxième phase. Le calendrier précité comporte dès lors les phases suivantes :

1. En ce qui concerne le calendrier d'application à la partie du boni qu'un organisme assureur, qui clôture un exercice en boni, acquiert en droit :
  - pour les années 1995, 1996 et 1997 : 15 %;
  - pour les années 1998, 1999 et 2000 : 20 %;
  - pour les années à partir de 2001 : 25 %.
2. En ce qui concerne le calendrier d'application à la partie du déficit qu'un organisme assureur, qui clôture un exercice en déficit, acquiert en droit :
  - pour les années 1995, 1996 et 1997 : 85 %;
  - pour les années 1998, 1999 et 2000 : 80 %;
  - pour les années à partir de 2001 : 75 %.
3. En ce qui concerne le calendrier d'application à la partie du déficit qu'un organisme assureur, qui clôture un exercice en déficit, doit couvrir :
  - pour les années 1995, 1996 et 1997 : 15 %;
  - pour les années 1998, 1999 et 2000 : 20 %;
  - pour les années à partir de 2001 : 25 %.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

F. VANDENBROUCKE